



水力旋流器

中国工业出版社

水 力 旋 流 器

[苏联] A.I. 波瓦罗夫 著

吳振祥 芦榮富 譯

徐敏时 校

中国工业出版社

本书系根据苏联国立矿业出版社 1961 年出版的、A.I. 波瓦罗夫著的 [水力旋流器] 譯出。

书中敍述了水力旋流器的构造及其工作的理論基础，并介绍了水力旋流器工艺計算公式和与調节因素有关的各种指标。书中闡明了苏联和国外选矿厂水力旋流器的工作經驗。

本书供金属矿山工业和煤炭工业选矿厂、設計和制造部門以及科学研究院的工程技术人员使用，也适用于矿山和冶金高等学校及中等专业学校的学生。

本书在翻譯过程中罗中兴同志曾协助校对。

A.I. Поваров

ГИДРОЦИКЛОНЫ

ГОСГОРТЕХИЗДАТ МОСКВА 1961

* * *

水 力 旋 流 器

吳振祥 芦荣富 譯

徐敏时 校

*

冶金工业部科学技术情报产品标准研究所书刊編輯室編輯

(北京灯市口71号)

中国工业出版社出版 (北京东城区东单三条10号)

北京市书刊出版业营业許可証出字第 110 号

中国工业出版社第三印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行·各地新华书店經售

*

开本 850×1168¹/32 · 印张 8 1/8 · 字数 188,000

1964年12月北京第一版 · 1964年12月北京第一次印刷

印数0001—1,570 · 定价 (科六) 1.20 元

*

统一书号：15165·3426 (冶金-554)

前　　言

近年来在工业上采用許多新的先进設備。在选矿实践中使用的水力旋流器就属于这样的設備，水力旋流器主要是作为离心分级机，很少作为选矿设备使用。近年来工业上积累了大量有价值的水力旋流器的工作經驗。它們不仅在选矿厂和选煤厂，而且在化工、石油开采、造纸和其它工业部門也同样得到推广。

水力旋流器按其构造来讲是最简单的，配置紧凑、有很大的生产能力、造价便宜和維护简单；同时使用它还能够完成不同的生产作业。

水力旋流器是 1939 年首次在荷兰〔104〕用于选煤厂浓缩黄土浆。1940年根据苏联选矿研究設計院的图纸制成并在基洛夫磷灰石-霞石选矿厂安装了 $\varnothing 1500$ 和 $\varnothing 1000$ 毫米水力旋流器。这些设备在选矿厂連續使用了約 20 年。从 1953 年到 1955 年开始，水力旋流器在苏联选矿厂获得了更广泛的应用（如米尔憂里木塞斯克、諾里尔斯克、紅烏拉尔、尼科波尔锰矿及其他选矿厂）。

1956 年在烏菲姆矿山设备制造厂組織水力旋流器的成批生产。

目前，这种设备几乎在国内所有选矿厂和国外大多数选矿厂都采用了。

在工业上使用水力旋流器促进了其理論的发展，而主要是促进了它的試驗研究工作。

这些研究工作是由下列单位完成的：苏联选矿研究設計院、德聶伯罗彼得罗夫斯克矿业学院、烏拉尔选矿研究設計院的 A.A. 斯考琴斯基院士矿业研究所、莫斯科矿业学院、矿山化学原料研究所等。

国外水力旋流器研究工作者中著 名 的有：M.Г. 德里申，Д.А.达里斯特罗姆，Г.克里涅尔，Д.Ф. 凱尔薩尔，С. 克利格

IV

斯曼，Ф.芬天，Г.塔里揚，Х.特拉文斯基等人。

水力旋流器的理論和工作實踐問題已經在許多杂志的論文或單行的小冊子里闡述過，但是任何一篇文章都未能對這種設備給予充分而完整的概念。

第一部總結性的著作是 М.Г. 阿考波夫和 В.И. 克拉辛于 1960 年出版的關於選煤時水力旋流器應用問題的專題論文。

本書企圖闡明選礦時水力旋流器的理論及其工作實踐的問題。

本書 § 29—32 和第六章 § 28 的大部分是由 Л.Е. 伊萬諾娃 編寫的。

作者對各選礦廠和科學研究院（所）提供關於在工業上應用水力旋流器資料的所有工作者深表謝意，而特別是對下列諸同志表示深切的謝意：Я.Д. 彼琴尤克（“阿奇賽”多金屬公司），М.И. 高羅捷茨基和Г.А. 凱普（巴爾哈什銅冶金公司），А.Г. 米羅什尼科（哲茲卡茲干公司），Л.Д. 基斯良考夫（烏拉爾選礦研究設計院），А.А. 卡爾梅考夫（諾里爾斯克公司），С.И. 謝爾蓋耶娃（蘇聯選礦研究設計院）等。

8880

目 录

前 言

第一章 水力旋流器的构造	1
§ 1. 锥形水力旋流器	3
§ 2. 水力旋流器组	12
§ 3. 三种产品的水力旋流器	14
§ 4. 涡轮水力旋流器（离心式）	14
§ 5. 圆柱形水力旋流器	15
第二章 水力旋流器的流体动力学基础及工艺计算	16
§ 6. 水力旋流器的流体动力学	16
§ 7. 水力旋流器中固体粒子运动	33
§ 8. 水力旋流器的某些工艺计算	35
§ 9. 水力旋流器的选择与工艺概略计算	50
第三章 影响水力旋流器工作的主要因素	62
§ 10. 水力旋流器直径	63
§ 11. 给矿管尺寸	63
§ 12. 溢流管直径	64
§ 13. 锥体角度	64
§ 14. 进口压力	65
§ 15. 排砂嘴直径	66
§ 16. 导管的安装方法及其尺寸	67
§ 17. 被处理的矿浆固相粒度组成	68
§ 18. 给矿中的固体含量	69
§ 19. 矿浆粘度、矿浆固相及液相比重	69
第四章 水力旋流器操作	71
§ 20. 水力旋流器调整	71
§ 21. 水力旋流器的检查与调节	73
§ 22. 人工调整	74
§ 23. 自动调整	75
§ 24. 需要的能量	79

VI

§ 25. 水力旋流器的磨损	80
第五章 水力旋流器安装的原则流程	82
§ 26. 水力旋流器的安装流程	82
§ 27. 在水力旋流器中选矿	90
第六章 水力旋流器的工业生产实践	93
§ 28. 苏联国内选矿厂	93
阿尔金-托普坎斯克选矿厂	93
“阿奇赛”多金属公司选矿厂	93
在尾矿场的水力旋流器	97
黄金选矿厂	98
細粒浸染的富矿石选别流程中水力旋流器的应用 (第一系統)	98
貧氧化矿选别流程中水力旋流器的应用(第二系統)	101
巴尔哈什选矿厂	104
别洛烏索夫选矿厂(額尔齐斯多金属公司)	110
别列佐夫选矿厂(額尔齐斯多金属公司)	111
别列佐夫选矿厂(烏拉尔金矿局)	112
布朗选矿厂	112
达拉松选矿厂	114
哲茲卡茲干选矿厂	116
佐洛托图申斯克选矿厂	121
茲良諾夫斯克选矿厂	122
卡尔薩克帕依选矿厂	124
卡拉巴什选矿厂	126
基洛夫选矿厂	126
紅烏拉尔选矿厂	130
馬特洛索夫(达里斯特拉)选矿厂	139
尼科波尔錳矿托拉斯选矿厂	141
諾里尔斯克选矿厂	143
奥列涅戈尔斯克选矿厂	151
中烏拉尔选矿厂(中烏拉尔銅业公司)	152
§ 29. 美国、加拿大和智利选矿厂	156
楚克維科瑪塔选矿厂(智利)	156

恰依諾选矿厂	179
埃里选矿厂	181
古姆博尔特选矿厂	184
开勒-阿吉松矿（加拿大）	185
馬尔莫腊选矿厂（加拿大）	186
塞尔文-帕依选矿厂	187
塞尔文-別尔选矿厂	187
按实践資料的結論	200
§ 30. 南非选矿厂	214
紐-孔沙勒特选矿厂	214
普林茨-菲尼克斯选矿厂	215
伦德-里吉斯选矿厂	216
西巴选矿厂	218
§ 31. 西欧选矿厂	219
沙里叶尔选矿厂（法国）	226
蒙敏选矿厂（法国）	226
拉美尔斯堡选矿厂（瑞典）	226
庞年梯选矿厂（意大利）	226
§ 32. 在重悬浮液中选矿采用水力旋流器	227
梅赫尔尼克选矿厂（西德）	232
札里茨吉特尔，卡尔貝赫特选矿厂 (德意志民主共和国)	238
附 录	239
参考文献	247

第一章 水力旋流器的构造

水力旋流器（图1）是一个锥形容器4，其上部有带密闭盖子的短圆柱体部分2。原矿浆在压力作用下顺着给矿管1给进水力旋流器。给矿管直接沿切向安装于顶盖的下面。沉砂经过下部排砂嘴5排出，而溢流通过顶盖中心安置的溢流管3，然后再经导管6流出。水力旋流器没有转动部分。

主要作用力是由于沿切线方向给矿而产生的离心力。粗粒子和重的固体粒子在离心力作用下被抛向水力旋流器的器壁，而后经过排砂嘴排出，极细而又轻的粒子随溢流带走。

所有水力旋流器按构造特征，可以分为下列类型：

1. 锥形水力旋流器 这种水力旋流器在工业上得到最广泛的使用，其特点是：

1) 溢流排出方法是经过直接与导管相连的溢流管排出的，或者经过溢流箱排出。有时溢流管是浮放着的，插入深度是可以调节的；

- 2) 配置的方式不同，有垂直的、水平的或倾斜的；
- 3) 锥体角度为 5° — 90° ；
- 4) 给矿管构造与安装方法；
- 5) 圆柱体部分的相对高度（为水力旋流器直径的0.2—1.5

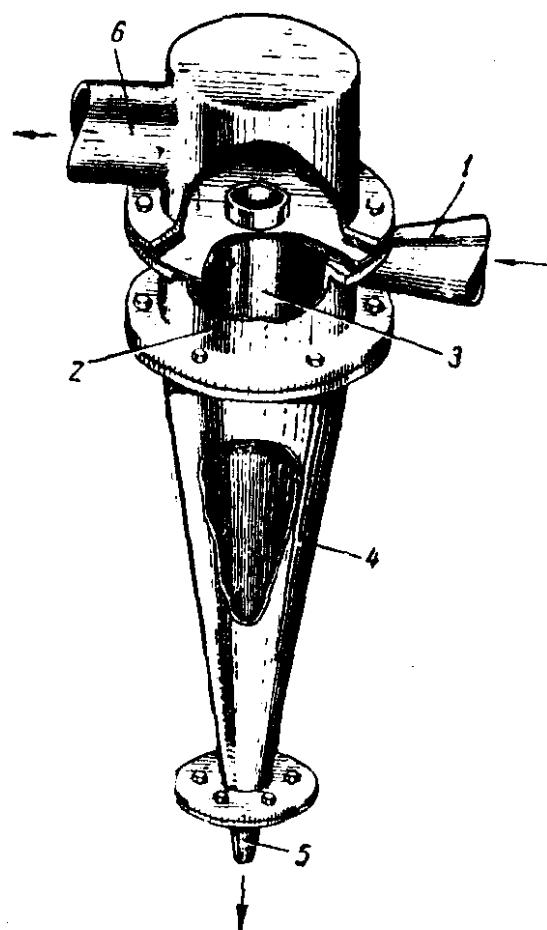


图 1 水力旋流器的全貌

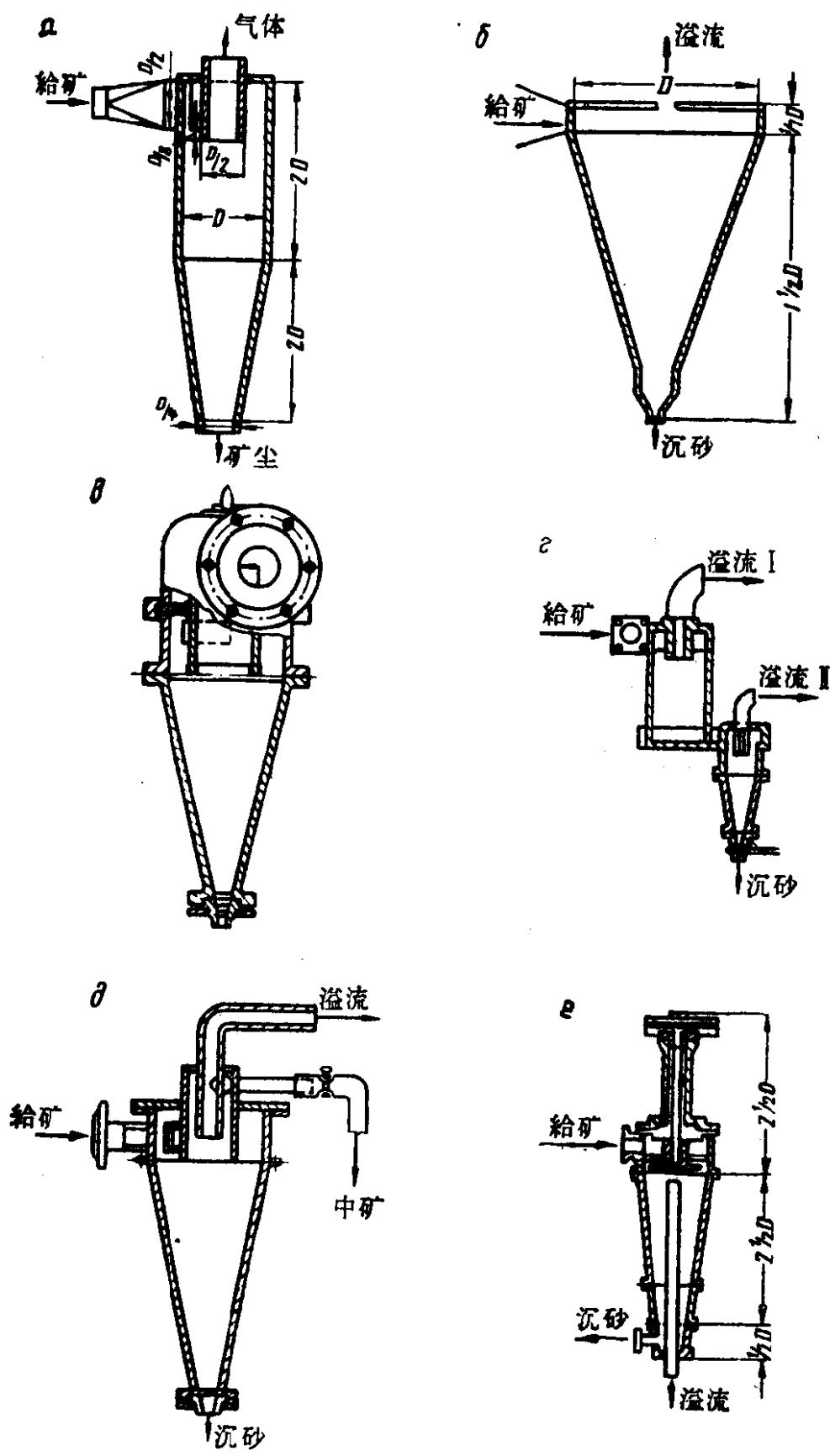


图 2 各种构造的水力旋流器示意图

倍)；

- 6) 排砂嘴构造；
- 7) 产出产品的种数(2—3种)。

2. 水力旋流器组 这种器械本身之間的区别在于旋流器組中单元旋流器的个数，构造，尺寸和配置，給矿和产品排出方法。

3. 圆柱形水力旋流器 工业上也曾試图采用涡輪式旋流器(离心式旋流器)，它与普通水力旋流器不同之处在于器械的內部有涡輪装置，而这种类型旋流器本身之間的区别在于涡輪构造，溢流和沉砂排出方式。

水力旋流器按其工作原理，类似上世紀后半叶就已熟知的旋涡除尘器；它們在构造上有許多共同之点。

水力旋流除尘器的构造是最早的(图2, a)。德里申于1939年在荷兰一个选煤厂采用的最初构造的水力旋流器，作为选煤时浓缩黃土浆用(图2, b)。其特点是圆柱体部分不高而且无溢流管。試驗这种类型的水力旋流器証明，溢流中带走了大量較粗粒子。为了消除这个缺点，在以后的水力旋流器設計中采用了溢流管。苏联选矿研究設計院的水力旋流器(图2, c)就具有类似的結構，該类型的旋流器已在烏菲姆矿山设备制造厂生产。在国外，道尔(Дорр)和克列伯斯(Креббс)公司的水力旋流器使用最广。有三种产品的圆柱形水力旋流器(图2, d)和錐形水力旋流器(图2, e)在实际生产中均有应用。工业上采用涡輪式水力旋流器(图2, f)的企图証明是失敗了，因为与一般錐形水力旋流器比較起来，在构造上較为复杂，但是在工艺上也并沒有什么优点。

§ 1. 锥形水力旋流器

各种构造的錐形水力旋流器如图3所示。許多采选联合企业都制造它(附录表1列出烏菲姆制造厂生产的水力旋流器技术特征)。

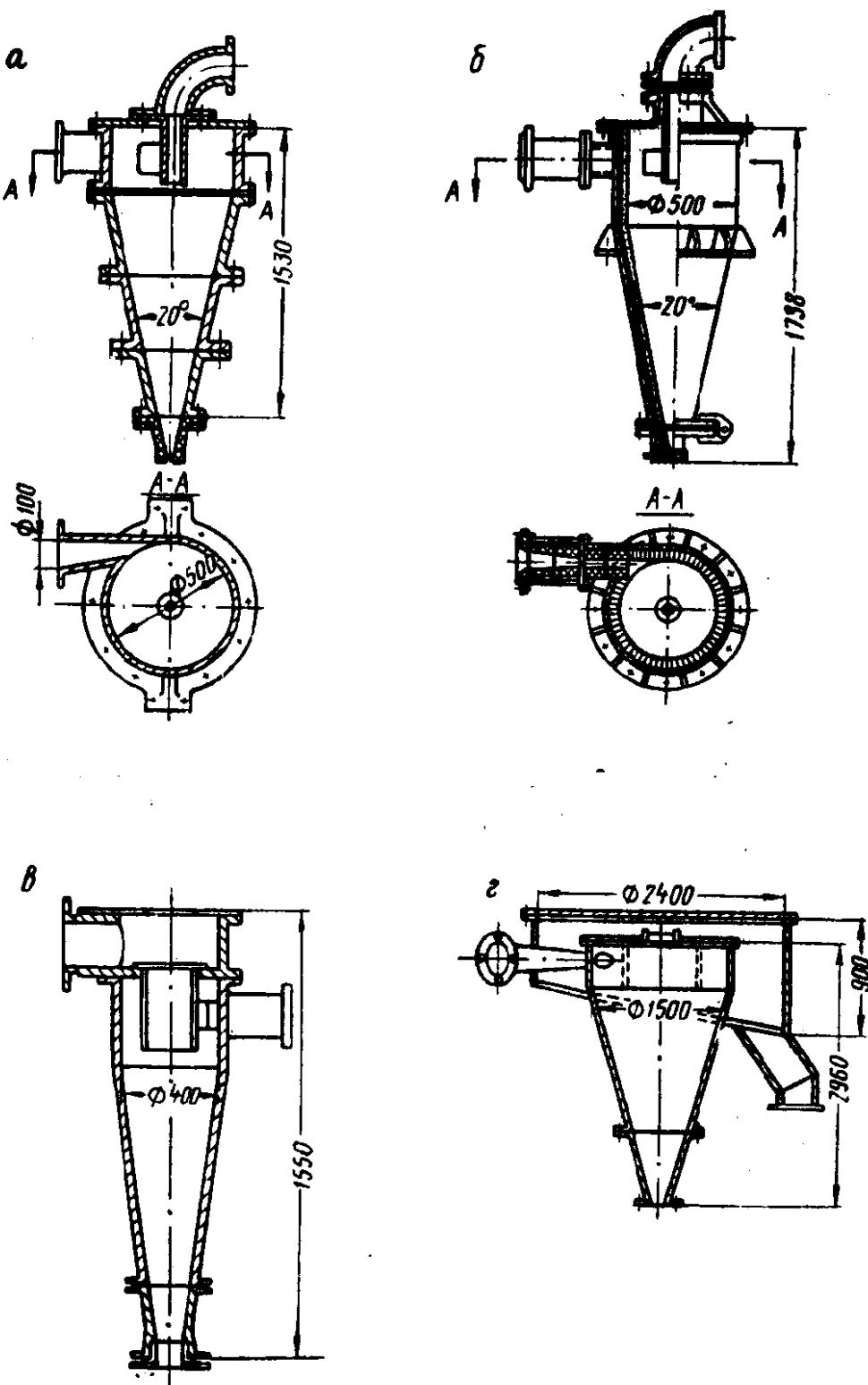
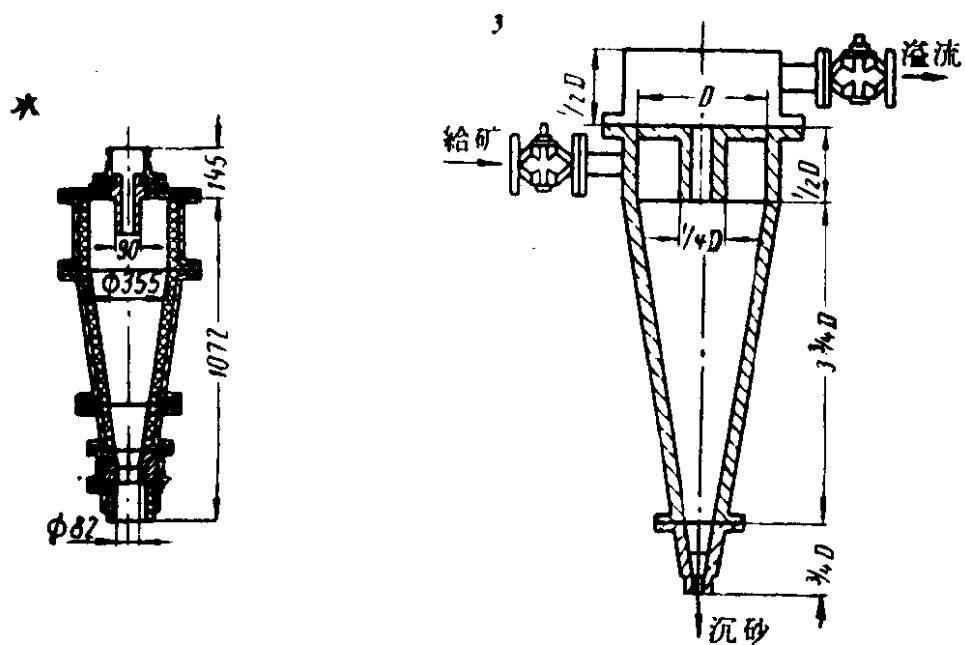
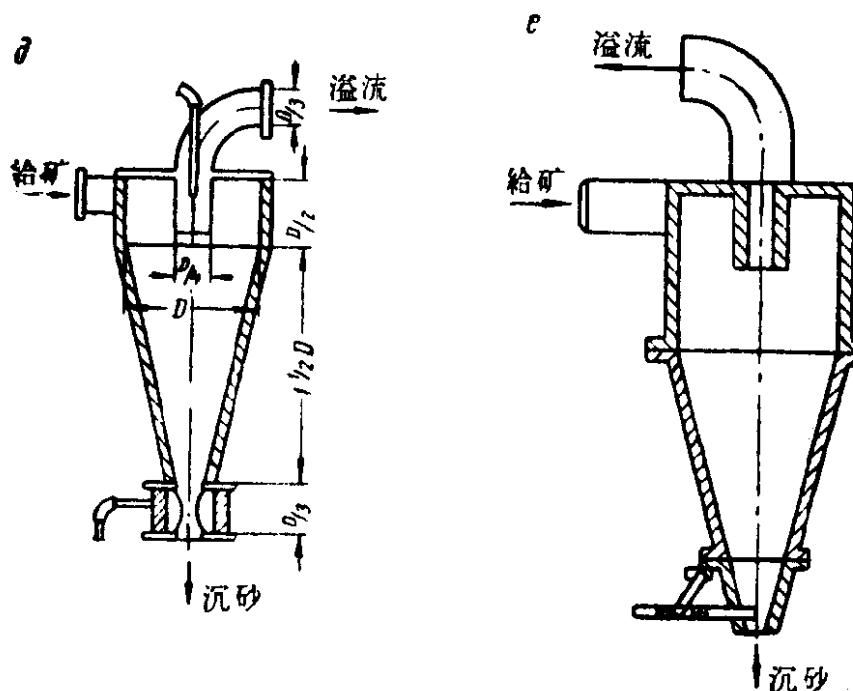


图 3 锥形水力
 a—烏菲姆矿山设备制造厂(УЗГО)生产的水力旋流器; b—諾里
 生产的水力旋流器; c—阿巴基特公司生产的水力旋流器; d—道尔
 力旋流器; e—埃里公司生产的水力旋流器;



旋流器的构造：

尔斯克公司生产的水力旋流器（1956年出品）；
e—红乌拉尔公司
公司生产的水力旋流器； e—爱屠依波敏特工程设备公司生产的水
g—海尔和巴蒂逊公司生产的水力旋流器

下面討論水力旋流器的各个零件。

水力旋流器胴体多半是鑄成的，有时是焊接的或者是用金属車出来的。直径小于 250—350 毫米的小型水力旋流器胴体是整个鑄出来的，而大型水力旋流器是由几个部分組成的，各部分的法兰之間用螺釘連接起来。鑄造的水力旋流器对焊接的水力旋流器来讲，其优点是能用耐磨材料鑄成，制造簡單（如果不考慮模型制造及生产組織的最初工作），而胴体的寿命也更长些。

烏菲姆矿山設備制造厂出产的水力旋流器的胴体是由不同尺寸的可換零件(部分)所組成(图 3, a)。錐形零件上部直径为 75, 150, 250, 350, 500 和 750 毫米。由这些零件能装配成上述任一种直径的水力旋流器。

为了減少磨損，水力旋流器胴体的內表面用白口鐵鑄成并衬有耐磨材料——橡胶和鑄石(图 4)。在苏联，衬胶是用特制的耐磨橡胶。美国在大多数情况下，也生产衬胶的水力旋流器。諾里尔斯克公司制造的水力旋流器衬有輝長岩-輝綠岩鑄石(图 3, b)。这种水力旋流器在該公司选矿厂中对于极粗粒子和磨蝕性强的給矿，使用了一年多也并没有显著的磨損，該选矿厂同时还使用了用 10 毫米厚鋼板制成的水力旋流器，可是使用不到 10 天就坏了。

小規格水力旋流器有时是鑄鋁的，并有可更換的橡胶衬板。

水力旋流器胴体的錐体角度通常为 20° 。

水力旋流器的理論計算与工作經驗証明，在錐体角度約为 10° 的水力旋流器中可以得到更細的溢流，并且含大粒也較少。

进一步減小錐体角度(如达 5°)沒有显著改善工艺指标，但是却显著地增加了設备高度。給矿管应直接安装在頂盖的下面，并严格与水力旋流器的器壁成切綫。焊接构造的水力旋流器，給矿管末端，在焊接之前要削成斜的切口，这样不会使它伸到器械的內部。

鑄造的水力旋流器，給矿管与圓柱形胴体部分鑄成一个整体。給矿管通常做成矩形断面(苏联选矿研究設計院式的)或者

沿着矿浆进入方向做成缩小的圆形断面的（图5，*a*）。

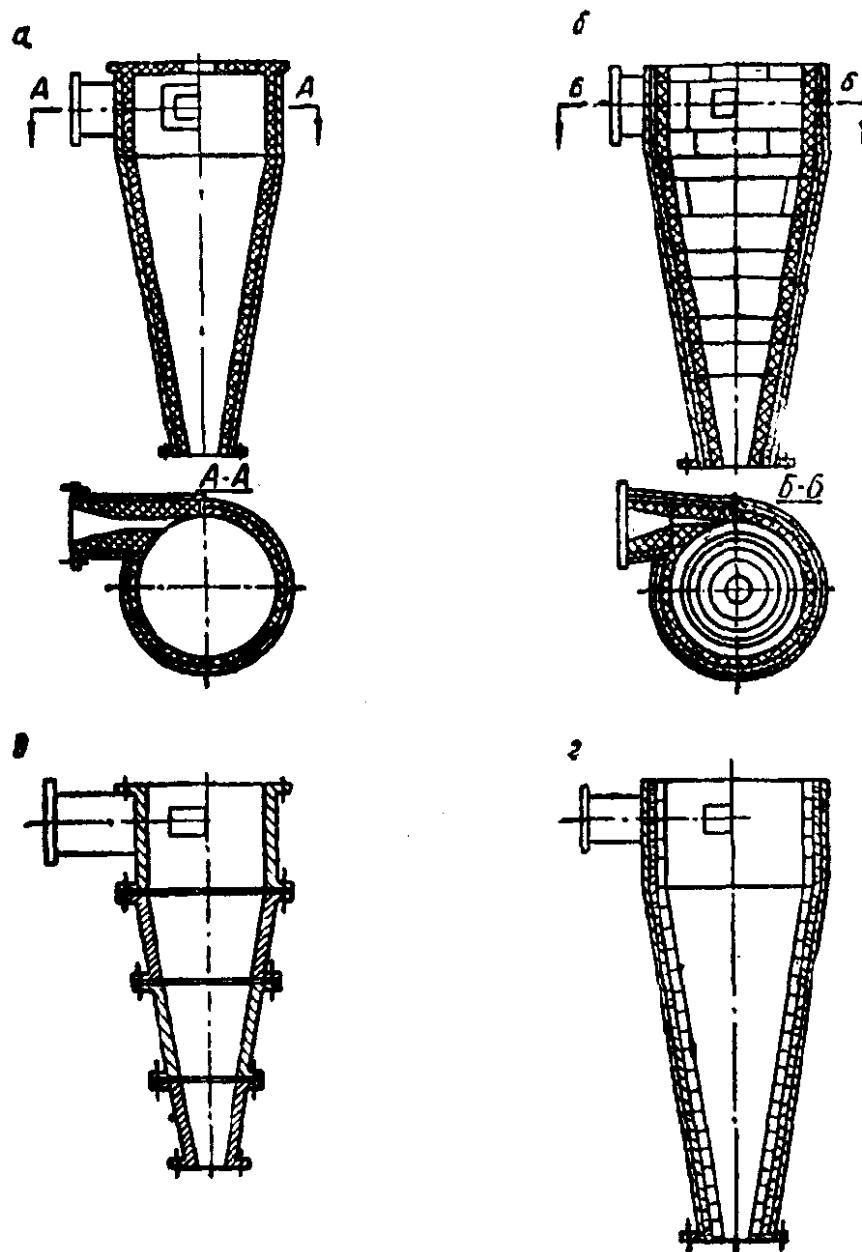


图4 水力旋流器胴体：

a—衬胶的胴体（УЗГО）；*b*—衬輝長岩-輝綠岩的胴体；*c*—白口
鑄鐵鑄造的胴体（УЗГО）；*d*—衬玄武岩的胴体

尼科波尔锰矿托拉斯的水力旋流器，给矿管没有缩小，而是按照切线方向焊在胴体上的一截管子（图5，*a*）。

烏菲姆制造厂的旋流器，设计时考虑了利用与水力旋流器成套供应的可更换的给矿嘴（图5，*e*），来改变给矿孔的可能。

对于較大規格（ $\phi 250$ 毫米以上）的水力旋流器，实践中偏重于利用向末端縮小的矩形断面的給矿管，但是要考虑到最小的

横断面約为給矿管断面的 $1/2$ — $1/4$ ，这种給矿管必須保証矿浆能通暢地送入水力旋流器。

对于較小規格的水力旋流器，做成圆形断面的給矿管是合理的（避免給矿口堵塞）。給矿管一般裝成与水力旋流器頂盖的平面平行。有些人建議矿浆不是經過一个給矿管，而是經過两个以上的給矿管进入水力旋流器。

在頓巴斯煤矿設計院（ДонУГИ）的水力旋流器中，矿浆

不是經過給矿管进入水力旋流器，而是通过圓柱体上的百叶孔送入。

但是，試驗数据証明，增加給矿管数量或者是經過百叶孔給矿，与經過一个給矿管給矿相比較，在工艺上都沒有看到优点，而只是使水力旋流器的构造复杂化了。

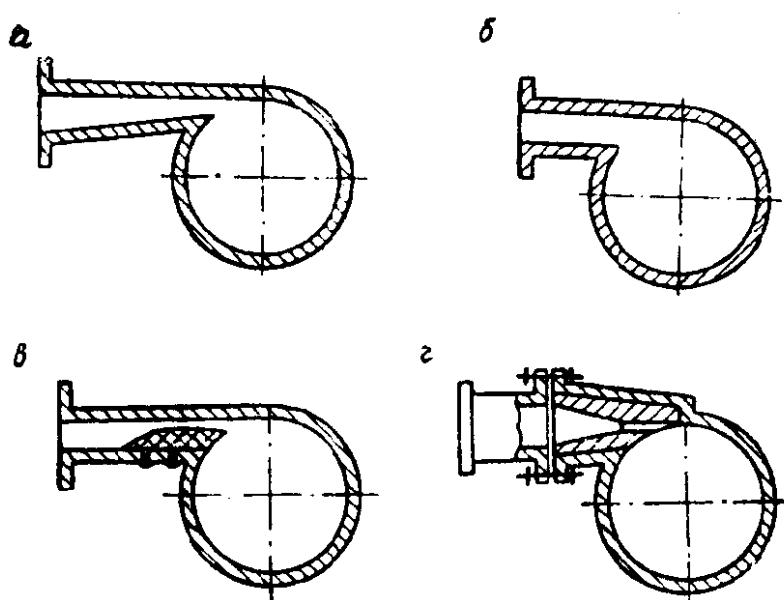


图 5 細矿管构造：

a—苏联选矿研究設計院式的；b—尼科波尔锰矿托拉斯式的；c—带可換楔形插入物式的；d—烏菲姆矿山设备制造厂式的

溢流管（排泥管）。第一批水力旋流器的构造沒有溢流管。溢流是通过水力旋流器頂盖中部的一个孔排出。但是，当查明了直接在頂盖下面产生的径向流会把一定数量較大的粒子带到溢流中的时候，这才开始采用溢流管。将該管放入水力旋流器內并接近圓柱体的下緣或者稍低于下緣，但不高于給矿管的下緣。

溢流管做成可更換的，并且帶有法兰，以便于用螺柱或者螺栓固定在水力旋流器的蓋子上。溢流是通过溢流箱（图 6，a）或是直接經過延长的溢流管（图 6，b）排出。

在經溢流箱排除溢流的水力旋流器的結構中，溢流箱应安装

成能使从溢流管中以很大的速度喷出的溢流进入其中。溢流由溢流箱沿着与矿浆旋转方向正切安装的管子排出来。根据溢流管同排出管断面的比值和排出管上下端之间的高差在溢流箱中造成相

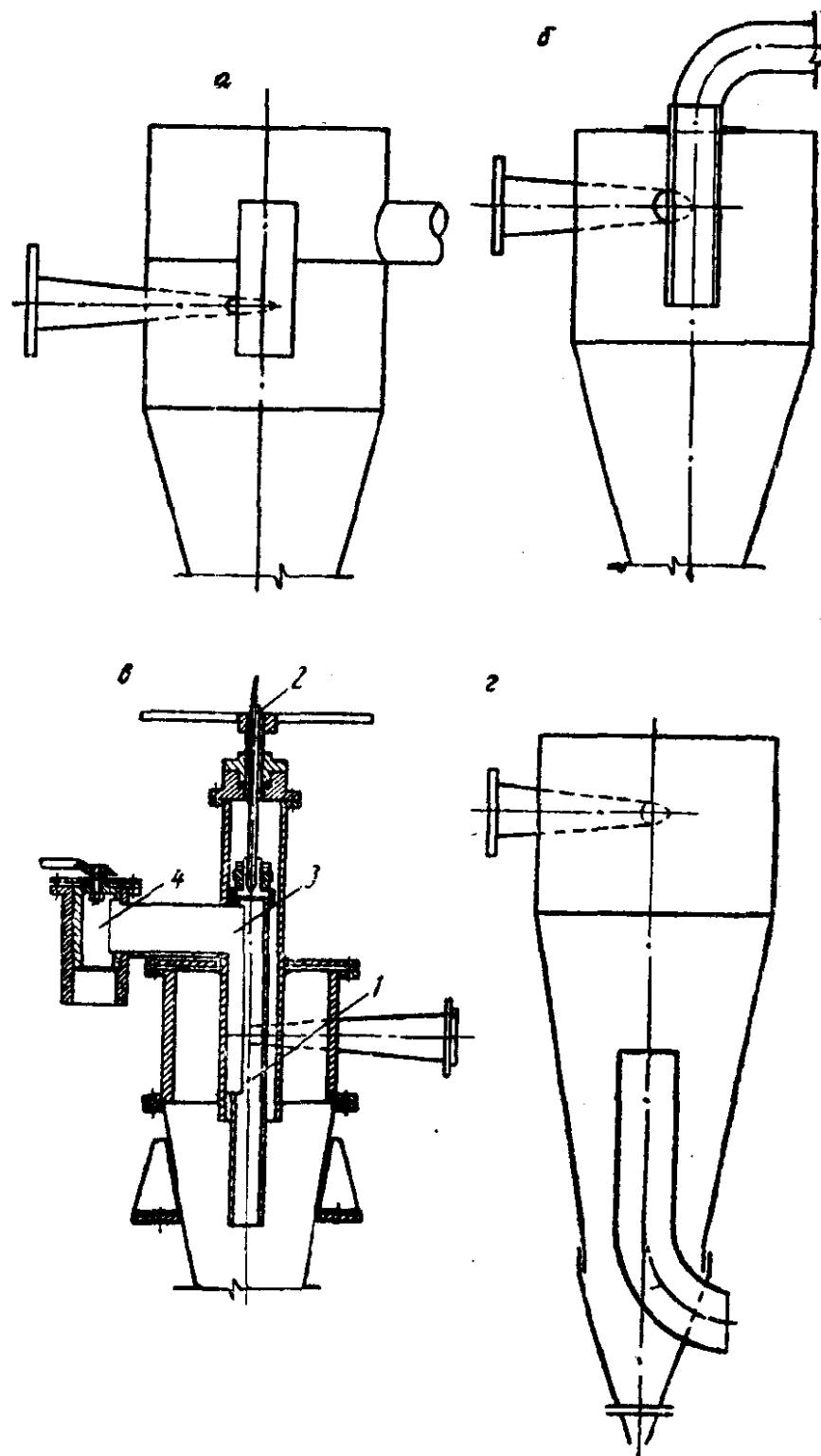


图 6 溢流排出方法